

LES HÔPITAUX DE SUISSE GLI OSPEDALI SVIZZERI

Marche à suivre pour la vérification du certificat ITAR_K^ ${\ensuremath{\mathbb{R}}}$

Depuis la version 13.0, les deux relevés de données définitifs officiels ITAR_K[®] (*ITAR_K incl. Benchmarking* et *Aperçu global_institution incl. Benchmarking*) sont automatiquement signés électroniquement à l'aide d'un certificat. Cette mesure a été mise en place d'afin d'accroître la confiance entre les partenaires tarifaires dans le cadre de la production des coûts pertinents pour le benchmarking tarifaire. La signature électronique des exports ITAR_K[®] atteste que l'export provient directement de la plateforme ITAR_K[®].

Ce document présente la marche à suivre afin de vérifier la validité du certificat et est à disposition de l'ensemble des partenaires tarifaires.

Marche à suivre :

1) Lors de l'ouverture du document, une remarque apparaît et indique l'existence d'une signature sur le document. Cliquez sur le bouton « Afficher les signatures »

Date	i Start	Einfügen	Zeichnen	Seitenlayout	Formeln	Daten	Entwicklertools	Überprüfen	Ansicht	Hilfe	Acrobat		nten Sie tun?		
(i)	ALS ABGESCI	ILOSSEN GEKE	NNZEICHNET	Ein Autor hat diese	Arbeitsmappe a	als abgeschlos	sen gekennzeichne	t um die weitere P	earbeitung zu	verhindern	. Trotzd	em bearbeiten			
(i)	SIGNATUREN			Dieses Dokument e	nthält wiederhe	rstellbare Sign	aturen. Sign	aturen anzeigen							
C2		-	: ×	√ f _x											
1													•		
2			в			с	D								J
1	Integriertes Tarifmodell Kostenträgerrechnung (ITAR K) CH V10.0														
2															
3	DIE SPIT	ÄLER DER SCH	WEIZ		Clinica	a Hildeb	rand								
4	LES HÖP	TAUX DE SUIS	SE		Kostenba	asis = Koste	nträgerrechnung	g nach REK <u>OLE</u>	® zu Vollkos	sten					

2) Une fenêtre apparaît sur la partie droite du document et présente les signatures existantes.

										-	<u> </u>			Signaturen	• ×
A	8	BX	BY	82		CB	CC	CD	CE	CF	CG	CH	CI		
														Tellsignaturen:	
														H+ 13.1	2.2019 *
LE	SPITALER DER SCHWEIZ HÖPITAUX DE SUISSE														
GL	OSPEDALI SVIZZERI														
		helder in disional	ion dae taile		1	Vacillar co	meléter la désinoat	ion dae tarile							
		Veuillez Veuillez Veuillez			veullez competer la designatio			Veuillez	veumez Maxillar			Psychiatrie,	Psychiaule,		
		compléter la	compléter la	compléter la	compléter la	compléter la	compléter la	compléter la	compléter la	Total tarifs	Psychiatrie	tarif hosp.			
Grp. Cl	Description	désignation des	désignation des	désignation des	désignation des	désignation des	désignation des	désignation des	désignation des	hospitaliers	cas LAMal	LAMal	Psychiatrie,		
		tarifs tarif hosp.	tarifs CTM	tarifs Autres	tarits cas LAMal	tarits LAMal	tarifs tarif hosp.	tarits CTM	tarifs Autres	réadaptation	hosp. au sens	assurance	tarif hosp. C IN		
		CTM	assurance	répondants	hosp. au sens	assurance	СТМ	assurance	répondants		strict	complementair			
	Déduction des intérêts s/ actifs circulants, si pas selon la	0	0	(0 0	0	0 0	(0 0	-310/413	-212572	-4'010	-2426		
	Supplément pour non-prise en compte des intérêts sur ac	t (0	(0 0	0	0 0	(0 0	0	0	0			
	Charges d'exploitation pertinentes pour le benchman	r 0	0	(0 0	0	0 0	(0 0	66729273	47'397'954	874'428	5'398'23		
	Nombre d'unité de prestations (Case Mix, Day Mix, journé	H 0	0	(0 0	0	0 0	(0 0	107203	83'169	1437	9795		
	Nombre de cas (cas DRG non évaluées excl.)	0	0	(0 0		0 0	(0 0	4'976	2250	26	23		
	Case Mix Index, Day Mix Index (soit la durée de séjour m	¢ .	· ·			· ·		· · ·		22	1	1			
	Valeur de base pertinente pour le benchmarking (référence	e C			0 0		(C		0	622	570	609	54		
	Valeur de base pertinente pour le benchmarking (ke						4	-	0	644		5/1			
	Charges dubilisation des immobilisations REKULE	-	-	-			÷			8937500		5703000			
	Out das immobilizations per charges develoitations parti-		000	050	9	04	1	00	010	130001773		100 00 000			
	Valeur de base nertinente nour le benchmarking (Ré						1		0 0	706		638			
	Charges dublication des immobilisations OCP	ï			1		1		0 0	6/870/650		4'304'000			
	Charges d'exploitations pertinentes pour le benchmarking				1		8		0	73599923		52576382			
	Part des immobilisations aux charges d'exploitations perti-		0%	0%		0%	1	0%	0%	10%	1	9%			
	Valeur de base pertinente pour le benchmarking (Ré	H	0	(0	1	(0 0	687		621			
		1	Veuillez	Veuillez	1	Veuillez	1	Veuillez	Veuillez	Total tarifs					
	Procédure de benchmark		compléter la	compléter la		compléter la		compléter la	compléter la	hospitaliers		Psychiatrie			
	Contraction of the leaderships		designation des	designation des		designation des		designation des	designation des	réadaptation		LAMBI			
	DRG: valeur de base du cas après benchmarking / au		0	(0	0	7	(0 0	622	1	571			
ar unité de stations	Ambulatoire: coûts par point tarifé et tarif, après déd	ĥ			1		1				1		1		
	+ Calcul de projection nationale: renchérissement s/ char	8			1		1			3		3			_
	*/- Calcul de projection spécifique à l'institution]]			0		0		Dicies Dokument	the segments
	+/- Supplément/déduction pour nouvelles directives légale	1								0		0		Durch Bearbeitunge	en dieses
d la se	Valeur de base du cas 2021 ou coûts déterminants pe				-		4			626		574		distales Sonature	o upolitic
101	+ Part de charges d'utilisation des immobilisations (CUI)	1	· ·	-	-		4			84		68		orgitalen agratule	and a second
3	Valeur de base du cas pour CW=1 resp. coûts totaux		· ·	-	-	· · ·	-	· ·		710		642		Wetere Information	nen zu
	Somme des corrections ambulatoires, exclus CUI	1		1	1		J	L	1	1		ι		Dolumenten	

3) Sélectionner l'option « détails de la signature »



4) Une nouvelle fenêtre s'ouvre et affiche le détail de la signature.

s tarifs		Veuillez compléter la désignation des tarifs									
npléter la	Veuillez compléter l	Signaturdetails	? ×	Veuillez compléter la	т						
rifs CTM surance	désignation d tarifs Autre répondants	Gültige Teilsignatur - von dieser Signatur wird nur ein Teil o Diese Signatur und der signierte Inhalt wurden seit der Üb Signatur nicht geändert.	lésignation des tarifs Autres répondants	ho réa							
0		Simplement Will DSin		0							
0		Signaturtyp: XML-DSig		0							
0			0								
0		Signieren als: H+ Die Spitäler der Schweiz	Ansicht	0							
0		Ausgestellt von: thawte SHA256 Code Signing CA	· · ·	0							
-	-		-								
0		Siehe die zusätzlichen gesammelten	0								
0		Signierungsinformationen		0							
0		0 0	0	0							
0		0 0	0	0							
0%		0%	0%	0%							
0		0 0	0	0							
0		0 0	0	0							
0	İ	0 0	0	0							

L'onglet présente le détail du certificat électronique ainsi que sa date de validité.

